

緒論

一 書名、正典地位及版本

學者相信耶利米書的主要執筆人是巴錄而非先知本人。另一方面，書的內容除耶利米的宣講記錄外，還有一些有關先知生平事蹟的敘事，以第三者角度書寫，作者身分不詳。最後，耶利米書經過一段時間編修，經手人也不清晰，只知道與申典學派有密切關係。

耶利米書的正典地位從未被質疑。新教的正典編排與希伯來正典（MT，馬所拉文本）的相同，在「大先知書」中排第二，在以賽亞書後，在以西結書前，一般相信這次序的訂定主要是按年代先後。另一方面，在塔木德（*Talmud, Baba Bathra 14a*）中保存了拉比傳統中的編排次序，年代比現時的新教及希伯來正典所依據的傳統更早期。按照這傳統，排首位的是耶利米書，其次是以西結書，最後是以賽亞書。拉比解釋耶利米書在首位的原因之一，相信與排在它之前的書卷列王紀有關，因兩卷書都有敘述耶路撒冷的滅亡。以西結書以滅亡的信息開始，以復興的信息結束。至於以賽亞書，因內容有豐富的盼望信息，所以位列最後。近代學者相信拉比傳統中的次序，基本因素是書的字數及長

短。在「大先知書」中，耶利米書共有21,835字，其次是以西結書（18,730字），然後是以賽亞書（16,932字），最後是「小先知書」（拉比傳統視為一卷），總共有14,355字。

二十世紀的中文聖經翻譯，都以由德國聖經公會出版的《希伯來文聖經》（*Biblia Hebraica*）為藍本。《希伯來文聖經》至今前後共發行四版，代號分別為 *BH1*（一九零一年出版）、*BH2*（一九一三年出版）、*BH3*（一九三七年出版），以及 *BHS*（一九七七年出版）。自第三版（*BH3*）起，《希伯來文聖經》以現存年代最早及最完整的手抄本，就是《列寧格勒抄本》（*Leningrad Codex B19a*）為依據，完整地複製其內容，包括輔音文本（*consonantal text*）、注音（*vowels and cantillation*）及文士註釋（*masoretic notations*）。雖然自一九九一年起，列寧格勒已回復其原有名稱聖彼得堡，但抄本代號沒有更改。根據抄本末頁提供的資料，這抄本乃於公元一零零九年完成。

《希伯來文聖經》的出版，因死海古卷的出現而進入新里程。這些古抄本將希伯來文抄本的年代推前至少一千年。因應新的資料出現，學者們着手修訂第三版（*BH3*），在文本鑑訂資料（*critical apparatus*）中加入相關的死海抄本資料，於一九七七年再由德國聖經公會出版 *Biblia Hebraica Stuttgartensia*（*BHS*）。因此最近面世的中文聖經翻譯，包括《和合本修訂版》、《聖經新譯本》（後稱《環球新譯本》），以及《新漢語譯本》，均以 *BHS* 為依據。

二 耶利米書的歷史背景

猶大王國：希西家歿至約西亞王時期

有關先知耶利米的事蹟，及其以名命名的書卷故事，可由主前七世紀開始。

猶大於主前七世紀的歷史，於戰爭烽煙瀰漫中展開。當時北國以色列已於主前七二一年被亞述撒縵以色列五世（主前七二七至七二二年）摧毀，部分人民被擄（王下十七6），亦有異族百姓由亞述帝國遷移至此（王下十七24）。猶大因亞哈斯（主前七三五至七一五年）接受亞述的控制，得以存留。其子希西家（主前七一五至六八七年）繼位後，初期仍然保持對亞述的臣服，其後逐漸改變策略，謀求擺脫亞述的制肘，重奪自主（參王下十八7、8，二十20）。可惜計畫不成功，於主前七零一年被亞述西拿基立（主前七零五至六八一年）的軍隊重創，耶路撒冷被圍，但在千鈞一髮之際，西拿基立因原因不明的情況下，突然撤軍，耶路撒冷得以倖存（參王下十九35、37）。

希西家由其子瑪拿西（主前六八七至六四二年）繼位，是猶大史上統治期最長的君王。在外交上親亞述，推翻其父曾推行的各種改革（參王下十八4、6），回復敬拜異教偶像，且比前更甚（參王下廿一1、7；番一4、5），申典作者認為這是猶大國最終滅亡的主因（參王下廿三26、27）。死後，其子亞們（主前六四二至六四零年）繼位，維持瑪拿西的政策，在位兩年，被行弒而死（參王下

廿一 23)。舊約沒有解釋亞們遭行弑的原因，但學者相信與當時反亞述和親埃及的政治紛爭有關，亦有學者認為亞們是遭忠於以色列傳統的民族主義分子所殺。

在亞們死後，其子約西亞（主前六四零至六零九年）繼位。他即位時只有八歲（王下廿二 1），根據王下廿一 24，擁立他為王的羣體，亦是參與剿滅刺殺亞們王的政變分子。他們被稱為「國民」，但非一般平民百姓，而是猶大國中有勢力的壓力團體，有司法權（參耶卅六章；王下廿一 24），也有軍事力量（參王下廿五 19），其影響力足以左右政局發展。根據王下廿二 3，約西亞在位第十八年（主前六二二年）時進行大規模的宗教改革（王下廿二至廿三章），與全國人民立約，一心歸向耶和華，按照上帝的律法生活（王下廿三 1-3），並守行逾越節（廿三 21-23）。約西亞王將迦南宗教的影響力徹底剷除，並將所有獻祭及敬拜事務集中在耶路撒冷的聖殿中（王下廿三 4-15）。學者意見認為約西亞的改革，與在聖殿中發現的律法書有直接關係（王下廿二 8）。另一方面，亦有學者認為在當時改革已經展開了，律法書的發現為改革提供更大的動力。

王下的記載，只集中在約西亞所推行的宗教改革，但不同學者指出，在宗教改革的背後，是政治方面的因素及目的。亞述在亞述班尼帕於主前六二七年死後，國力迅速下降，一蹶不振。在國內爆發權力鬥爭，在國外則有瑪代人的威脅，導致亞述沒有餘力應付巴勒斯坦的事務。在主前六二五年，亞述軍隊敗於瑪代人手上，亞述氣數已盡。約西亞看準時機，在這時候進行改革，除宗教的動機外，政治的目的也是重要因素。最重要的是他把改革覆蓋的範圍從猶大延伸至昔日的以色列國境（參王下

廿三 15-20），有收復被亞述奪去的土地，重振昔日大衛王國的聲威之意。宗教上的改革，顯明了猶大要恢復主權的獨立。

猶大歷史在主前六零九年進入決定性階段。主前六二六年，迦勒底人拿波普勒撒（Nabopolassar，主前六二六至六零五年）與瑪代人聯手，脫離了亞述長期的統治，取得自主權。在主前六一六年，迦勒底人與亞述軍隊在幼發拉底河對壘，亞述戰敗。此時，埃及在沉寂多年後，重新積極插手巴勒斯坦局勢。法老普薩美提克一世（Psammetichus I，主前六六四至六一零年）與亞述締結盟約，並出兵協助，阻止了拿波普勒撒推進。於主前六一四年，亞述的古都亞述城（Ashur）被瑪代人攻破，瑪代人再與迦勒底人於主前六一二年聯合攻取尼微城（鴻三章）。主前六零九年，當時的法老尼哥二世（主前六一零至五九五年）出兵，成功協助亞述從迦勒底人手中重奪哈蘭。在過程中，尼哥的軍隊在前往哈蘭途中，經過米吉多時，遇到約西亞的軍隊攔截，在戰場上擊殺了約西亞（王下廿三 29）。約西亞的出現，目的相信是要加速亞述的滅亡，以及阻止埃及取得巴勒斯坦的控制權，但最終失敗。

猶大王國：約雅敬至西底家

經此一役，巴勒斯坦落在埃及控制中（王下廿四 7）。法老尼哥將已繼位三個月的約哈斯（即沙

龍，代上三15）放逐至埃及（王下廿三30﹂35；另耶廿二10﹂12），立約西亞的另一名兒子以利亞敬為王，改名約雅敬（王下廿三34﹂35）。在約雅敬統治初期，猶大受埃及控制，成為其附庸，需要向埃及進貢。他終止了約西亞的改革，重新引入異教（耶七16﹂18，十一9﹂13；結八章），猶大百姓道德低落（耶五26﹂29，七1﹂15）。他又花費金錢為自己建造王宮（耶廿二13﹂19），並將國內異見者的聲音禁絕，追殺忠心於耶和華的先知（耶廿六20﹂23，卅六26；另王下廿四2﹂4）。

主前六零五年，是猶大歷史的另一里程，在這年內發生的事對猶大影響至深。因亞述已覆亡，在古近東內，只剩巴比倫和埃及兩大強國對峙，互相爭奪這地區的控制權。較早前，在主前六零六年，埃及軍隊曾一度在迦基米施擊敗了巴比倫的守軍。但一年後，在主前六零五年，當時尼布甲尼撒仍是儲君身分，在迦基米施大敗埃及軍（耶四六1﹂12），在後退時埃及軍再於哈馬被巴比倫所勝。到這階段，已沒有任何力量阻延巴比倫在巴勒斯坦稱霸（王下廿四1；耶廿五1﹂14，卅六29；哈一5﹂10）。同年，尼布甲尼撒繼承了父親拿波普勒撒的王位。一年後，主前六零四年，尼布甲尼撒再在巴勒斯坦發動戰事，攻佔亞實基倫（耶四七5﹂7）。危機當前（耶五15﹂17，六22﹂26；另哈一5﹂11），約雅敬於九月（即陽曆十二月）宣告全國禁食（耶卅六9）。在這形勢下，原本臣服於埃及的約雅敬，轉向效忠巴比倫（王下廿四1）。

根據《巴比倫編年記》（*Babylonian Chronicles*），在主前六零五至六零一年間，尼布甲尼撒持續在巴勒斯坦東征西討。非利士的亞實基倫因拒絕投降進貢，於主前六零四年被征服。在腓尼基（今黎

巴嫩）的西頓和推羅（新標點和合本譯為泰爾）亦受攻擊，前者投降，後者繼續頑抗。於主前六零一年，尼布甲尼撒向埃及發動攻擊卻遭擊退，埃及乘勝追擊，攻佔迦薩（耶四七1）。此時約雅敬停止向巴比倫進貢（王下廿四1），企圖藉依靠埃及而擺脫巴比倫的控制。其後的一年，尼布甲尼撒留在巴比倫，養精蓄銳，伺機而動。再翌年（主前五九九年），尼布甲尼撒再在巴勒斯坦展開軍事行動，一方面征剿沙漠中的阿拉伯部族，另一方面徵召摩押人、亞捫人及以東人攻打猶大，進行消耗戰（王下廿四2）。根據《巴比倫編年記》，尼布甲尼撒於主前五九八年，向猶大展開主攻勢，耶路撒冷於主前五九七年淪陷，當時相信約雅敬王已經逝世（王下廿四6；耶廿二19，卅六30；另參代下卅六8），其繼位人約雅斤及一眾王室成員，並國內的技術人員和知識分子，被擄到巴比倫（王下廿四12）。尼布甲尼撒立約雅斤的叔父瑪探雅為王，改名西底家（王下廿四17）。

西底家作王共十一年（王下廿四18）。他的身分及地位十分尷尬。相信在國民眼中，真正的君王仍是被擄的約雅斤，這點可從一些以約雅斤作王的年份為參照的日期記載中反映出來（王下廿五27；另結一2，八1，二十一，廿四1等）。似乎當時有猶大人期望約雅斤仍有回歸及重掌王權的機會。另一方面，西底家是別國君主所立，代表異國的干預及影響。在部分猶大百姓及先知耶利米眼中，西底家並非合適或稱職的君王。在這情況下，西底家處於弱勢，可想而知，而他本人對應否反抗巴比倫是搖擺不定。

主前五九四年（耶廿八1；日期與廿七1有異，參相關經文的註釋），趁尼布甲尼撒返回巴比倫

之際，西底家與區內各國領袖，於耶路撒冷商討反抗行動（耶廿七至廿八章；廿七1的約雅敬應修正為西底家，參3、12節，廿八1）。耶利米對此舉激烈反對（耶廿七1、22），力勸各國維持對巴比倫的臣服尋求自保，因而與部分持樂觀態度的領袖，包括先知等，產生激烈對立（耶廿八1、16）。此後，在主前五九六和五九五年間，尼布甲尼撒需要應付來自以攔的反抗。以攔此舉可能是巴勒斯坦各國反抗行動的一部分（參耶四九34、38）。結果以攔敗退。在主前五九五至五九四年，尼布甲尼撒前往巴勒斯坦收取各地的進貢，反映出反抗的計謀並未付諸實行。西底家應巴比倫王的吩咐，要到巴比倫朝見尼布甲尼撒（耶五一59），並向他宣誓效忠。

到他作王第九年（主前五八九年），西底家決定孤注一擲，反抗巴比倫的統治（王下廿四18、廿五1）。學者相信西底家的決定與埃及的普薩美提克二世（Psammetichus II，主前五九五至五八九年）在巴勒斯坦活動頻繁有關。結十七15似反映出西底家與普薩美提克二世商談，請求埃及向他提供馬匹及軍隊。因有埃及支持，西底家不再遵守與巴比倫所立的約（結十七13、21）。這行動似是西底家單獨進行，沒有與別國聯合行動。與猶大同時反抗的，只有亞捫和推羅（或泰爾）有作出反抗行動；推羅其後被尼布甲尼撒圍困了共十三年（主前五八六至五七三年；結廿六至廿八章，廿九17、20）。

對於西底家的背叛，巴比倫作出迅速且果斷的反應（王下廿五1；結十七16）。主前五八八年初，耶路撒冷被圍。正當城被圍困時，埃及的法老阿普理斯（Apries，又名Hophra〔合弗拉〕；主前五八九至五七零年）派遣軍隊進入巴勒斯坦，迫使巴比倫要暫時撤軍（耶卅七1、11），但埃及的援助已於事無補（結三十20、26，卅一10、13）。耶路撒冷最終在被圍一年半後於主前五八六年失守，城牆被破，聖殿遭掠奪一空後被焚毀，西底家企圖出逃，但在耶利哥附近被捕，被帶到敘利亞利比拉的巴比倫總部，親眼看見自己眾多的兒子被殺，又遭尼布甲尼撒挖掉雙眼，帶到巴比倫囚禁（王下廿五1、22）。

在這些重大的事件中，耶利米都深深地參與其中，見證歷史的發生。